



# CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

## Part II.—The Hue and Cry.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුරවින්නවින්නාහු හෝ භාරබඩුවක් හොඳාගැනීමට පුරවින්නවින්නාහු හෝ දන් විමක් කරණ අදාලව පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිව හැරියකට හානිදෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. යම් භාරබඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්බවුණොත් ඔහුට විරුධව පැමිණිලිකන්ට යෙදෙනවා ඇත. භූමිවිකිසි කිරිකාරයින් ඇල්ලීමට තැනි කිරිගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුය.

මුත් වාණිජයට පිහිටි අවස්ථාවක දී මෙහි මුද්‍රා මුද්‍රා කළ යුතු කණ්ඩායම් තබාගැනීමට අවශ්‍ය වන්නේ පොලීසියේ මුද්‍රා කළ ක්‍රමයට අනුකූලව ක්‍රියා කිරීමට පමණි. මුද්‍රා මුද්‍රා කළ යුතු කණ්ඩායම් තබාගැනීමට අවශ්‍ය වන්නේ පොලීසියේ මුද්‍රා කළ ක්‍රමයට අනුකූලව ක්‍රියා කිරීමට පමණි.

### ACCUSED PERSONS WANTED.

**W**EWALAPATABENDIGE KORNELIS *alias* PEDRU APPU *alias* ARNOLIS (Habitual Criminal No. 541/ I. R. 2,341); charged with failing to report his periodical reports to the Mudaliyar of Wellaboda pattu, Galle, on March 28, April 28, May 28, June 23, July 23, and August 23, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 44 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, brown; teeth, regular; eyes, dark brown; hair, black, tied in a knot; beard, cut short; has a cut scar on right forehead, an arch cross is tattooed on the left fore arm, a cut scar above left wrist, and a flower is tattooed on right fore arm; birthplace, Hikkaduwa in Wellaboda pattu, Galle; general residence, Maradana in Colombo; haunts plumbago mines; wife, Nickonona, lives at Maradana; brothers, Singho Appu, Arunasee, and Harmanis of Hikkaduwa; is well known to Karolis Police Officer of Hikkaduwa. The Police Magistrate of Galle has issued warrant Nos. 34,724, 34,725, 34,726, 34,727, 34,728, 34,729, and 34,730 for his arrest.

**KAHAWALAGE APPU PERERA**; charged with cattle stealing at Ketagoda on November 14, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 40 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, dark brown; mouth, big; teeth, regular; eyes, small and oval; hair, black, tied in a knot; wears moustaches and beard; birthplace, Raddegoda in Haltota, Rayigam korale; general residences, Wewita and Atulugama; haunts Kirihantudawa, Atulugama, Delgoda, and Raddegoda; wife, dead; six children at Raddegoda; friend, Balage Simon Perera of Wewita; brother-in-law, Melarige Mudalihamy; is well known to Vidane Arachchi of Haltota and Police Vidane of Milleniya. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 24,479 for his arrest.

**TUDUWAGE HENDRICK PERERA** (Habitual Criminal No. 506); charged with cattle stealing at Ketagoda in Rayigam korale on November 14, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 38 years; height, 5 ft.; make, thin; complexion, dark brown; nose, long; mouth, big; two front teeth of the upper jaw have been fallen; hair, black, tied in a knot; moustaches, shaved, and wears beard; shoulders, broad; small finger of the left hand cannot be bent; has a scar on chest and several scars on both legs; birthplace, Damingamuwa in Haltota, Rayigam korale; general residences, Damingamuwa, Kirihantudawa, and Raddegoda; haunts Wewita and Uduwala in Pasdun korale; keeps a mistress and has 5 children at Damingamuwa; brother, Tuduwage Salman; 2 sisters and mother at Damingamuwa; is well known to P. C. 774 Appuhamy of Horana, Vidane Arachchi of Haltota, and Handapangodage Sathan, Police Vidane of Luoyana. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 24,479 for his arrest.

**BRANDIGAMPOLAGE ALEXONS *alias* GUSTAN** of Malaba; charged with causing grievous hurt by shooting at Malaba on December 10, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 22 years; height, 5 ft. 2 in.; make, medium; complexion, dark brown; mouth, large; teeth, irregular; hair, curly, tied in a knot; wears slight moustaches and beard; birthplace, Malaba in Colombo District; general residence, Malaba; haunts Mulleriyawa; is unmarried; father, Cornelis Appuhamy; uncles, Don Joronis Appuhami of Malaba and Police Vidane No. 502 of Udumulla; is well known to Police Vidane of Malaba. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 2,246 for his arrest.

### LOST STOLEN OR STRAYED.

#### LOST.

ON December 25, 1906, from the owner's person between Baptist Place and Military Prison Quarters, Kandy: a gold ornamental ring set with a ruby. A reward of Rs. 10 is offered for its recovery. Owner, Mr. Warder Doffy of Military Prison Quarters, Kandy.

On December 26, 1906, from a carriage between Mihintale and Anuradhapura; a hand camera named Glyphoscope. Owner, Mr. Louis Homburger of the Armoured Cruiser Chanzey.



කහවලගේ අප්පු පෙරේරා; මොහු වසි 1906ක්වූ නොවැම්බු මස 14 වෙනි දින කැටගොඩදී හරක් සොරකම් කළාය කියා දෝෂාචාර්යකරණයකරනු ලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකි; ආගම, බුද්ධාගම; රකෂාව, ගොවි කම්පානතය; වයස, අවුරුදු 40 කි; උස, අඩි 5 1/2 කි; ශරීරය, සම්පූර්ණය; පාට, තද දුඹුරුය; කට, මහතය; දත්, හරියා කාරය; ඇස්, පුංචිය, දිගවියාකාරය; ඉසකෙස්, කළු, කොන්බේ බැඳුණය; උඩුදැමුණ සහ යටිදැමුණ නිවේ; උපන් තැන, රයිගම්කෝරලේ හල්තොට රද්දේගොඩ; බොහෝමේ පදිංචිතැන්, විවිධ සහ අවුළුගම; නිතර ගැවසෙන තැන්, කිරිඟන්තුඩාව, අවුළුගම, දෙල්ගොඩ සහ රද්දේගොඩ; සත්තු, මැරිලාය; ලමයි 6 දෙනෙක් රද්දේගොඩ සිටිති; මිත්‍රයා, විවිධ බාලයන් සමිමන් පෙරේරා; මස්සියා, මෙලාර්ගේ මුදලිගාමි; හල්තොට විදුන ආරච්චි සහ මිල්ලනිගේ පොලිස් විදුනේද මොහු හොඳකාර අසුනනවා ඇත. පානදුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 24,479 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

තුඩුවගේ හෙන්දික් පෙරේරා (Habitual Criminal No. 506 අපරධකාරයා) මොහු වසි 1906ක්වූ නොවැම්බු මස 14 වෙනි දින රයිගම්කෝරලේ කැටගොඩදී හරක් සොරකම්කළාය කියා දෝෂාචාර්යකරණයකරනු ලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකි; ආගම, බුද්ධාගම; රකෂාව, ගොවිකම්පානතය; වයස, අවුරුදු 38 කි; උස, අඩි 5 1/2 කි; ශරීරය, හිස්ස; පාට, තද දුඹුරුය; නාභේ, දිගය; කට, මහතය; දුඹු ඇන්දේ ඉස්සරහ දත්දෙක වැටිලාය; ඉසකෙස්, කළු, කොන්බේ බැඳුණි; උඩුදැමුණ, බුලාලාය; යටිදැමුණ, නිවේ; උරඉස්, පලලය; වම්අඟේ හුලකිල්ල නමින් නව බැරිය; පසුවේ කැලලක් සහ තවත් කැලල්වගයක් කකුල්දෙකක් තිබේ; උපන්තැන, රයිගම් කෝරලේ හල්තොට දමින්ගමුව; බොහෝමේ පදිංචිතැන, දමින්ගමුව, කිරිඟන්තුඩාව සහ රද්දේගොඩ; නිතර ගැවසෙන තැන්, පස්දුම්කෝරලේ විවිධ සහ උඩුවල; සත්තුයන් නියාසිටිය; ලමයි 5 දෙනෙක් දමින්ගමුවේ සිටිති; ආහෝදරයා, තුඩුවගේ සල්මන්; මවු සහ සහෝදරියෝ දෙදෙනෙක් දමින්ගමුවේ සිටියි; භාරත නොමිමර 774 දරන පොලිස් හර්පන්ට් අප්පුහාමිද, හල්තොට විදුන ආරච්චි සහ හදපාන්ගොඩගේ සාදන් පොලිස් විදුනේද මොහු හොඳකාර අසුනනවා ඇත. පානදුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 24,479 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

මලබේ මුන්ඩිගමපොලගේ ඇලැක්සන්ස් නොහොන් ගුණන්; මොහු වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 10 වෙනි දින මලබේදී වෙඩිතිබා තදබල තුවාලකළාය කියා දෝෂාචාර්යකරණයකරනු ලැබ සිටී. ගොසිගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකි; ආගම, බුද්ධාගම; රකෂාව, ගොවිකම්පානතය; වයස, අවුරුදු 22 ක් පමණය; උස, අඩි 5 1/2 ක්; ශරීරය, මධ්‍යස්තය; පාට, තද දුඹුරුය; කට, මහතය; දත්, හරියාකාර නැත; ඉසකෙස්, කුරු, කොන්බේ බැඳුණය; උඩුදැමුණ සහ යටිදැමුණ විකස් තිබේ; උපන්තැන, කොළඹ දිසත්තේ මලබේ; බොහෝමේ පදිංචිතැන, මලබේ; නිතර ගැවසෙන තැන, මුල්ලේරියාව; අවිවාහකයා; පියා, කොරන්ලේ අප්පුහාමි; මාමාවර, මලබේ වදනේ රෝගීන් අප්පුහාමි සහ උඩුමුල්ලේ නොමිමර 502 දරණ පොලිස් විදුනේ; මලබේ පොලිස් විදුනේ මොහු හොඳකාර අසුනනවා ඇත. කොළඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමිමර 2,246 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

**හැනිබුනා, සොරකම්කලා නොහොන් දඩාවනේනියා.**  
හැනිබුනා.

වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 25 වෙනි දින නුවර බැප්ටිස් ජලේස් නම් ස්ථානයට මිලිටරි ප්‍රිසන් කොටර්ස්වලටත් අතරේදී අයිතිකාරයාගෙන් : රතු හලක් බැඳී රත්න් මුද්දක්. මෙය සොයාගෙන කෙනෙකුට රුපියල් 10 ක් තැනි දෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, නුවර මිලිටරි ප්‍රිසන් කොටර්ස්වල වෙට්බර් බෝට්ට් මහතා.

වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 26 වෙනි දින අනුරාධපුරයට මිනිස්තලේටත් අතරේදී හරත්ගෙකින් : ග්ලි පොස්කෝප් කියන අඟේ ගෙහියන ජායාරූප ගන්නා සුත්‍රයක්. අයිතිකාරයා, ආමර්බි ක්‍රැසර් වැන්සිනි එච්. හෝම් බර්ගර් මහතා.

වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 27 වෙනි දින අලුවකුගොඩ තොටුපලටත් කවුගස්තොට තොටුපලටත් අතරේදී කරත්තෙකින් : දුඹුරුපාට හම්බලින් මහසු මඩිසලයක්, එහි රුපියල් 5 ගේ කඩදසි 2 ක්ද, කාඩ්ස් වගයක් සහ කඩදසි වගයක්ද අඩංගුවී තිබේ. අයිතිකාර, ජේග්දෙනිගේ රෝගල් බොවනිකල් ගාඩන්හි ජේ. සී. විලියම් නෝනාමහත්මි.

**සොරකම්කලා.**

වසි 1906ක්වූ නොවැම්බු මස 14 වෙනි දින මිහුවන්ගොඩ අයිතිකාරයාගේ වත්තෙන් : කළු එලදෙනක්; බඩ යටි සුදුස; අං අඟල් 2 ක් පමණ දිගය; වල්ලේ, දිගය; වයස, අවුරුදු 2 ක් පමණය; එකපැත්තක “බ. මු. හු” සහ අනිත් පැත්තේ “ආ. ආ. සී. සී.” නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, මිහුවන්ගොඩ අඩහහසුවගේ හිරිඟෝරිස් සිල්වා.

වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 10 වෙනි දින බොරළුකඩේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදරින් : ඉරවිට තුවක්කුවක්; එහි යතුරු තහඩුවේ William Powell & Son සහ තුවක්කු කඳේ 57213 ලකුණකර ඇත. අයිතිකාරයා, බොරළුකඩේ හෙවිආරච්චිගේ දේනා කනරියා.

වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 15 වෙනි දින හබරකඩේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර ලග තිබෙන මහපාරෙන් : හාර වලින් සාමකරපු තනිගොන් කරත්තයක්, එය වියගහ සහ බෝන්ලියක් හාර නොහා තිබේ. මෙය සොයාගෙන කෙනෙකුට රුපියල් 20 ක් තැනිදෙනු ලැබේ. අයිතිකාරයා, හබරකඩේ එච්. ඩී. ඒ. ජයවර්ධන.

වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 16 වෙනි දින කැබෙල්ලේට අයිතිකාරයාගේ මිදුලෙන් : කළු එලදෙනක්; වල්ලේ දිගය, වයස අවුරුදු 4 ක් පමණය, දකුණු පැත්තේ “කු. ඩී. ද. හ.” නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, කැබෙල්ලේ විවි මිච්චන්තලගේ බඩාසිඤ්ඤා.

වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 18 වෙනි දින නවගමුවේ අයිතිකාරයාගේ හරක් ගාලෙන් : රතු ගොණෙක්; වයස අවුරුදු 4 ක් පමණය, “න. ල. පො.” නිවරණකර තිබේ. බඩයට සුදු ලප ඇති කළු ගොණෙක්; වයස අවුරුදු 4 ක් පමණය, “න. ල. ම.” නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, නවගමුවේ ලන්කුගොඩහකුරුගේ ජන්ගා නොහොන් අලියා.

වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 19 වෙනි දින පහලගම හම්පහේ නුගේකනන්ගෙන් : අං උල්ලි සුදු ගොණෙක්; වයස අවුරුදු 5 ක් පමණය, වල්ලේ කොටය, දකුණු පැත්තේ “එ. ආ.” නිවරණකර ඇත. වල්ලේ සුදු ලපයක් ඇති දුඹුරුපාට ගොණෙක්. වයස අවුරුදු 4 ක් පමණය, “පී. පො.” නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, පහලගම හම්පහේ ජයසිංහආරච්චිගේ සිසිඤ්ඤා.

වසි 1906ක්වූ දෙසැම්බු මස 20 වෙනි දින මිරිගම නාවත්තේ අයිතිකාරයාගේ වත්තෙන් : රතු එලදෙනක්; වල්ලේ දිගය, කෙරවල සුදුස, අං මොව්ටය, වයස අවුරුදු 3 ක් පමණය, දකුණු පැත්තේ “නා. වි. ඉ.” නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, නාවත්තේ විජේසිංහආරච්චිගේ තෝමස් අප්පුහාමි.



திருவகே எந்திரிகம்பெரா (இலக்கம் கொண்ட வழமைபான குற்றவாழி); ககரகம் துண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ௪ தேதி, நயங்க்கோறாயில் இறங்கொடை என்னுமிடத்தில் மடுகளவாடினொனகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; வெள்ளாளன்; சிங்களவன்; புத்தசமயி; வேளாண்மை செய்வோன்; வயது-௩௫ வருஷம்; உயரம்-௫ அடி; மெல்லிய திரோகம்; கலை நிறம்; நீண்ட மூக்கு; பெரிய வாய்; மேல்வரியின முன்பக்கத்தின் இரண்டு பற்கள் விழுந்திருக்கும்; கொண்டையாகக் கட்டின கதம்புத் தலைமயிர்; மீசை-சிறைத்திருக்கும்; தாடி-யுண்டு; அகண்ட கோள்கள்; இடதுகையில் சின்னவிரல் மட்டக்க முடியாதது; மார்பில் ஒரு பளுதம் கால்களில் அகைகை பளுதகளுமுண்டு; பிறந்ததூர்-அல்தொட்ட நய்க்கம் கோறையைச் சேர்ந்த டயிசகமுலு; பொதுவிரும்பிடம்-டயிசகமுலு, சிரிசந்தடுவ, மட்டெடொட; ஊசாமிடங்கள்-பட்டுக்கோறையைச் சேர்ந்த வெவிறா, உடுவல, தயிசகமுலயில் ஒரு வைப்பாட்டியும் இ பிள்ளைகளுமுண்டு; இவன் சகோதரன்-தடுவகே சல்மன்; டயிசகமுலயில் இவன் தாயும் சகோதரியு மிருக்கிறார்கள்; இவனை ஓடிவிட்டுக் கொடுத்த மூலம் இலக்கம் கொண்ட பொலீஸ் கொடுத்தாய்ப்புக்கும் அல்தொட்டயிலிருக்கும் விதான துறும்ப்ச்சிக்கும், அயோயான என்னுமிடத்திலிருக்கும் பொலீஸ் விதான அந்தபன் கொடகே சாத்தானுக்கும் இவனை கள்ளகத் தெரியும். பாணந்தறை பொலீஸ் கீதபதி இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுத்தின் இலக்கம் உசசக.

மலாபா என்னுமிடத்திலிருக்கும் பிரெண்டுகம் பொலகே எலக்கன் அல்லது குந்ததாள்; ககரகம் துண்டு மார்சுழிமீ ௧0 ௪ தேதி, மலாபா என்னுமிடத்தில் வெடி வைத்துப் பாரதாமரகக் காய்ப்படுத்தி இவனைக் குற்றஞ்சாற்றப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கம சாதி; புத்த சமயி; வேளாண்மை செய்பவன்; வயது-ஏழ்க்குறைய உட வருஷம்; உயரம்-௫ அடி உ அங்குலம்; கடுத்தரமான திரோகம்; கயில நிறம்; பெரிய வாய்; ஒழுக்கேமான பற்கள்; கொண்டையாகக் கட்டின கருண்ட தலைமயிர்; சாடையான மீசையும் தாடியுமுண்டு; பிறந்ததூர்-கொழும்பு டயிசகமுலுச் சேர்ந்த மலாபா; பொதுவிரும்பிடம்-மலாபா; ஊசாமிடம்-முல்லேரியாவை; விவாகஞ்செய்யாதவன்; இவன் தகப்பன் பெயர் கொள்ளேவின் அப்பழையி; மாமன் பெயர்-கொள்ளேவின் அப்பழையியும், உடமுல்லையிலிருக்கும் ௫௦௨ ம இலக்கம் கொண்ட பொலீஸ் விதானையும்; மலாபாவிடத்தின் பொலீஸ் விதானைக்கு இவனை கள்ளகத் தெரியும். கொழும்பு பொலீஸ் கீதபதி இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுத்தின் இலக்கம் உசசக.

கள்ளுமற்போனது, களவுபோனது அல்லது அலைந்துபோனது.  
கள்ளுமற்போனது.

ககரகம் துண்டு மார்சுழிமீ ௨௫ ௪ தேதி, கண்டியில் வெங்குன் பிளையுக்கும் மிலிட்டேரி பிரிசன் குவாட்டருக்குமிடையில்: சிகப்புக் கற்பித்த ஒரு பூவேலை செய்யப்பட்ட பொன் மோதிரம், இதைக் கண்டு பிடிப்பவர்களுக்கு ரூபாய் ௧0 கன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், கண்டி மிலிட்டேரி பிரிசன் குவாட்டரிலிருக்கும் மின்டர் வாடர் டெப்பி.

ககரகம் துண்டு மார்சுழிமீ ௨௬ ௪ தேதி, மீந்தலைக்கும் அணாசபுமத்திற்குமிடையில் ஒரு குதிரை வண்டியிலிருந்து: "செய்பொல்கோப்" என்றும் பெயருடைய ஒரு கை கெமரா, சொந்தக்காரன், தூர்மர் குருகர் சவ்வியிலிருக்கும் அவில், ஒம்பெர்சர்.

ககரகம் துண்டு மார்சுழிமீ ௨௭ ௪ தேதி, கட்டுக்கந்தொட்டை ரேக்கைப்பாலத்தக்கும் அலைத்த கொடை ரேக்கைப்பாலத்தக்குமிடையில்: இரண்டு இ ரூபாய் தாக்களும, தரைமார் சந்திக்கப்போகும் பொழுது கொடுக்கும் கார்ட்டும் காவிரக்களுமடங்கிய செம்பட்டை நிறத் தோலாற்செய்த ஒரு கையும. சொந்தக்காரி, பொருதெனியில் அரசாட்சிமால் விருகும் பயிரிடுத் தோட்டத்தினுள்ள மின்ட்டிமால் கே. சி. விவின்.

களவுபோனது.

ககரகம் துண்டு கார்த்திகைமீ ௧௪ ௪ ௨, மிதுவங்கொடை பென்னுழரில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து: ௨ அங்குல நீளமுள்ள கொம்புகளும், நீண்டவாலும், ௫ வருஷம் வயதள்ள, ஒரு பக் கத்தில் ௩. இ. இ என்றும் மற்றப்பக்கத்தில் டி. டி. சி. என்றும் குறிசெடப்பட்ட, வயிற்றின் கீழ் வெள்ளை நிறம் மூத்த ஒரு கதம்புப் பசுமாடு. சொந்தக்காரன், மிதுவங்கொடையிலிருக்கும் அம்பகதாவகே கிரி கோரிசெவ்வா.

ககரகம் துண்டு மார்சுழிமீ ௧0 ௪ தேதி, பொரதுடை என்னுழரில் சொந்தக்காரனுடைய கீட்டிலிருந்து: "வில்லியம் பவல் என்ட் சன்ஸ்" என்றும் எழுத்தக்கள் எழுதப்பட்ட பிடியில் அரசாட்சியின் இலக்கம் 57213 குறிசெடப்பட்ட ஒரு இரட்டைக் குளாய் பிரிச லோடர் அப்பாக்கி. சொந்தக்காரி, பொரது கொடையிலிருக்கும் எந்திரிகுச்சிகே டோனா கத்திரிசு.

ககரகம் துண்டு மார்சுழிமீ ௧௫ ௪ தேதி, அபுறகட என்னுழரில் சொந்தக்காரனுடைய கீட்டிலிருந்து: சீப்பத்திலிருக்கும் பிரசித்தமான பாதையிலிருந்து: அகத்தகயிலும் பக்கக்களின் கம்புகளின் ஒன்றதவிர முழுவத தார்ப்பூசப்பட்ட ஒரு அகாய்ப்பாரக் கரத்தை, இதைக்கண்டுபிடிப்பவர்களுக்கு ௨0 ரூபாய் கன்கொடை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், அபுறகடயிலிருக்கும் எச். டி. எ. டியுவர்தன்.

ககரகம் துண்டு மார்சுழிமீ ௧௬ ௪ தேதி, கெபெல்லவிறா என்னுழரில் சொந்தக்காரனுடைய முற்றத்திலிருந்து: நீண்டவாலுள்ள ஏறக்குறைய ௪ வருஷம் வயதள்ள டி. பி. டி. என் வகையக்கத்திற்குறிவிட்டப்பட்ட கதம்பு நிறமான பசுமாடு. சொந்தக்காரன், கெபெல்லவிறாயிலிருக்கும் விஜயாத்தலகே பொருகுபொ.

ககரகம் துண்டு மார்சுழிமீ ௧௭ ௪ தேதி, காவகமுலு என்னுழரில் சொந்தக்காரனுடைய மாட்டுத் தொழுவத்திலிருந்து: ௪ வருஷம் வயதள்ள டி. சி. ௩௦௩. எனக் குறிசெடப்பட்ட ஒரு சிகப்புக் காளைமாடு; ஏறக்குறைய ௪ வருஷம் வயதள்ள டி. சி. ௩௦௩. எனக் குறிசெடப்பட்டது, அடியவயிற்றில் சில வெள்ளைப்புள்ளிகள் வழங்க ஒரு கதம்புக் காளைமாடு. சொந்தக்காரன், காவகமுலயிலிருக்கும் உண்டகொடை அருருகே ஐக்க அல்லது அலியா.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, கம்பா பாலகம் என்று குறிவிருக்கும் அக்கணத்த அன்றுமிடத்தில் உர்மையான கொம்புசூளுள்ள ஏறக்குறைய இவருடும் வயதான கட்டையான வானம், வதை பக்கத்தில் பி. ஓ. எனக் குறிவிடப்பட்ட ஒரு வெள்ளிக் காணாமல்; வாயில் வெள்ளிப் புள்ளிவிழுந்த ஏறக்குறைய சவருடும் வயதான பி. ஓ. எனக் குறிவிடப்பட்ட ஒரு செம்பட்டை நிறமான காணாமல். சொந்தக்காரன், பாலகம் கம்பாவிக்கும ஜயசிக் குழுச்சிகே சிவா.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, மீரிசமயில் காவன்ன என்றுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருந்து: தனியில் வெள்ளிறம் விழுந்த நீண்ட காதுள்ள மொட்டைக் கொம்புசூளுள்ள ஏறக்குறைய சவருடும் வயதான வதை பக்கத்தில் மி. பி. ஓ. எனக் குறிவிடப்பட்ட ஒரு கிசப்பு நிறமான பகமலி. சொந்தக்காரன், காவன்ன என்றுமிடத்திலிருக்கும் விஜயசிக் குழுச்சிகே தோயில் அப்படியும்.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, கணேமுல்லை என்றுமூரில் சொந்தக்காரனுடைய தொழுவத்திலிருந்து: உர்மையான கொம்புசூளுள்ள, ஏறக்குறைய சவருடும் வயதான, வதைபக்கத்தில் சி. வி. எனக் குறிவிடப்பட்ட, அடிவயற்றில் வெள்ளிப் புள்ளிகள் விழுந்த ஒரு செம்பட்டை நிறமான காணாமல் சொந்தக்காரி, கணேமுல்லையிலிருக்கும் செவிநுகலி குழுச்சிகே பாய்ரோகு.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, குலை என்றுமூரிலிருக்கும் சிவ்வர் செங்குத்த தோட்டத்தின் கோழிக்கட்டிக்குடைய: இவையுரிநப் பெட்டைக் கோழிகள், க வெள்ளிறக் கோழி, க சாம்பல்நிறக் கோழி, க சாம்பல்நிறக் சாவல். சொந்தக்காரன், குலை என்றுமூரின் சிவ்வர்செங்குத்த தோட்டத்திலிருக்கும் ஜெ. ஜெ. அந்தோனியப்ப.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, புண்டுதலைய என்றுமூரில், கன்சபாவுடைய வன்சனேன என்றுமிடத்திற்கும் எட்டன் தோட்டத்திற்கு யிடையில் W. H. G. S. Coy., என்றும் குறிப்பிடப்பட்ட ௧௦ அரிசீசர்க்குகைகொண்ட ஒரு பெட்டி. சொந்தக்காரன், புண்டுதலைய வன்சனேன தோட்டத்திலிருக்கும் மிட்டர் எப். ஜி. பாலெட்.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, பங்குவி என்றுமூரில் சொந்தக்காரனுடைய கீட்டிலிருந்து: க பித்தினச் சட்டிகள், க பித்தினச் செம்பு, க கிசப்புப் பட்டுச்செவி, க கிசப்புக் கைக்கூடு, ௨ வெற்றினச் செம்புக்கள், க சோடிப் பொன் ஒளம்பு, ௨ சோடிப் பொன் கொப்பு. சொந்தக்காரன், பங்குவி என்றுமிடத்திலிருக்கும் காவல்கத்தின் மகன் பெருமான்.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, குலை என்றுமூரில் சிவ்வர் செங்குத்த தோட்டத்தின் மாட்டித் தொழுவத்திலிருந்து: ௧௦ வயதான வயதான ஏறக்குறைய ௧ அடி உயரமுள்ள, ஏறக்குறைய ௧ அடி நிறமான கொம்புசூளுள்ள ஒரு கறப்புப் பகமலி. சொந்தக்காரன் குலையிலிருக்கும் சிவ்வர்செங்குத்த தோட்டத்திலிருக்கும் முருகன் கண்ணி.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, கம்புள்ள என்றுமூரில் மிரேலி தோட்டத்தில் கோழிக்கட்டிக்குடைய: ௧ கோடு கருநிற வான்கோழிகள். சொந்தக்காரன், கம்புள்ளையிலிருக்கும் மிரேலி தோட்டத்திலிருக்கும் மிட்டர் வாக்சர்.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, காலா என்றுமூரில் கிட்டிக்வேலித் தோட்டத்தில் அரிவித்தவனுடைய கீட்டிலிருந்து: ௧ கட்டம் பொன் சாடாபாணம், ௧ கட்டம் பொன் ஒளம்பு, ௧ கட்டம் முடிவெணியும் ஆபாணம் ௨ வெள்ளிவேட்டி, ௨ வெள்ளி மோதிரங்கள், சவ்வ குபா ௨௦ சதம் எடு. சொந்தக்காரன், காலா என்றுமூரிலிருக்கும் கிட்டிக்வேலித் தோட்டத்திலிருக்கும் முத்துக்கையப்பன் மகன் மாரிமுத்த.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, விவாறகொடைய என்றுமூரில் ஒரு மகம்மதியனுடைய கையிலிருந்து: ௧ டிவினை ஆபீசுருடைய ரோல், ௧ ஆள்வரி மத்தச்செட்டிப் புத்தகம், ௧ குற்றங்கள் மதியும் புத்தகம், ௧ பஞ்சாங்கம் (டபரி), ௧ கண்ணூர் சேல, ௧ வெள்ளித் தவாய், ௧ வெள்ளிக் கோட். சொந்தக்காரன், புத்தல என்றுமூரிலிருக்கும் மாவல குழுச்சி.

அறிந்தபோனது.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, தொளன்பாகை என்றுமூரில் கல்லமுதனத் தோட்டத்தின் வக்களாவிலிருந்து: காவில் V. அடையாளம்போன்ற மச்சுருள்தம், "ரோசி" என்றும் பெயரிடப்பட்டதமான கறப்பும் வெள்ளியும் கணத்த ஒரு பென் பறை காய். இதை கண்டுபிடிப்பவர்களுக்கு ரூபா ௧௦ இனும் கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், தொளன்பாகை, கல்லமுதன தோட்டத்திலிருக்கும் மிட்டர் சி. எம். ஜய்க்.

களவுபோனது அல்லது அறிந்தபோனது.

கலகம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ ௨௦ தேதி, குடசம்மன என்றுமூரிலிருந்து: சொந்தக்காரனுடைய நிலத்திலிருந்து: உர்மையான கொம்புசூளுள்ள, வயத-ஏறக்குறைய சவருடும் வயதான, வதைபக்கத்தில் பி. ஓ. ஓ. எனக் குறிவிடப்பட்ட ஒரு கறப்பு கைவிக்காண மலி. சொந்தக்காரன், குடசம்மனயிலிருக்கும் கிரிவசன் விஜயசிக் முத்திகே பாரோன்செய்யும்.

Inspector-General's Office, Colombo, January 9, 1907.

H. THORNHILL, for Inspector-General of Police.